



BLUETOOTH STEREO HEADPHONES

GHOST BEE BBH300

MINI USER GUIDE



First download the complete user guide on the BeeWi website

Tout d'abord, télécharger le guide d'utilisation complet sur le site BeeWi

Zuerst laden Sie die komplette Bedienungsanleitung auf der BeeWi Website

In primo luogo scaricare la guida completa sul sito BeeWi

Primero, descarga la guía del usuario completa en el sitio web BeeWi

Primeiro baixar o guia de usuário completo no site BeeWi

Download eerst de volledige gebruikershandleiding op de BeeWi website

Изтеглете цялото ръководство на потребителя от www.bee-wi.com

Descărcați ghidul de utilizare complet de pe www.bee-wi.com

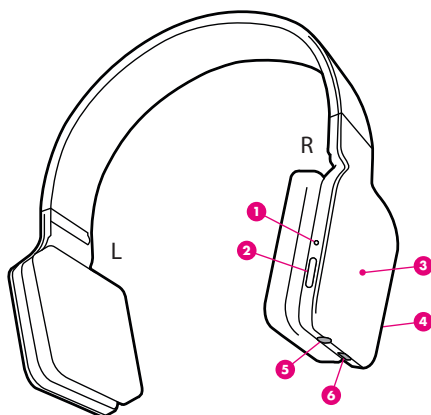
Сначала загрузите полное руководство пользователя с веб-сайта BeeWi

まずはBeeWiウェブサイトから、ユーザーガイド完全版をダウンロードしてください

首先从BeeWi网站www.bee-wi.com上下载完整的用户指南

www.bee-wi.com

Bluetooth headphones / Casque Bluetooth / Bluetooth Kopfhörer / Cuffie Bluetooth di qualità Hi-Fi / Auriculares Bluetooth / Auscultador Bluetooth / Bluetooth koptelefoon / Служалки Bluetooth / Cască Bluetooth / Bluetooth наушники / Bluetoothヘッドフォン / 蓝牙耳机



1 : Indicator lights / Indicateur lumineux / Lichtindikator / Indicatore luminoso / Indicador luminoso / Indicator luminoso / Светлинен индикатор / Indicator luminoso / световой индикатор / Индикатор-лайт / 指示灯亮

2 : On - Off switch / Interrupteur marche - arrêt / Ein- Ausschalter / Presa caricabatterie / Toma cargador / Tomada do carregador / Aansluiting oplader / Гнездо за зареждане / Priză încărcător / On - Off переключатель / プラグを充電 / オン - オフスイッチ

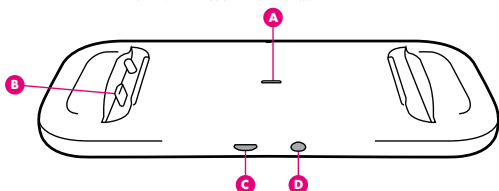
3 : Touch sensitive interface / Interface tactile / Touch-Benutzeroberfläche / Interfaccia tattile / Interfaz táctil / Interface táctil / Сензорен интерфейс / Interfață tactilă / Сенсорный интерфейс / タッチ インターフェース / 触模式界面

4 : Integrated microphone / microphone intégré / Integriertes Mikrofon / Microfono integrato / Microfono integrado / Microfone integrado / Ingebouwde microfoon / Вграден микрофон / Microfon integrat / Интегрированные микрофон / 統合されたマイク / 集成麦克风

5 : Stereo audio 3.5 mm jack input / Entrée audio stéréo jack 3,5 mm / Audio-Eingang 3,5 mm Stereo / Stereo in audio jack 3,5 mm / Entrada 3,5 mm para audio estéreo / Entrada de ficha estéreo áudio de 3,5 mm / Stereo audio 3,5 mm input / Стерео аудио изход 3,5 мм / Stereo audio 3,5 mm input / Стерео аудио разъем 3,5 мм входом / ステレオ音声3.5ミリメートルジャック入力 / 立体声音频3.5毫米插孔输入

6 : Charging plug / Prise chargeur / Ladegeräterschluss / Alloggio caricatore / Conector de carga / Tomada do carregador / Presa caricabatterie / зареждане щепсел / Ștecher de încărcare / разъем для зарядного устройства / 充電器のコネクタ / 充电器连接器

Dock - Bluetooth Stereo Receiver / Support - Récepteur Stéréo Bluetooth / Support - Bluetooth Stereo-Lautsprecher / Supporto - Ricevitore Stereo Bluetooth / Soporte - Receptor estéreo Bluetooth / Suporte - Receptor estéreo Bluetooth / Dräger - Bluetooth stereo-onvanger / переход - Стереоприемник Bluetooth / Support - Receptor stereo Bluetooth / кронштейн - Стереоприемник с функцией Bluetooth / Дюк - Bluetoothステレオレシーバー / 支持 - 立体声蓝牙接收器



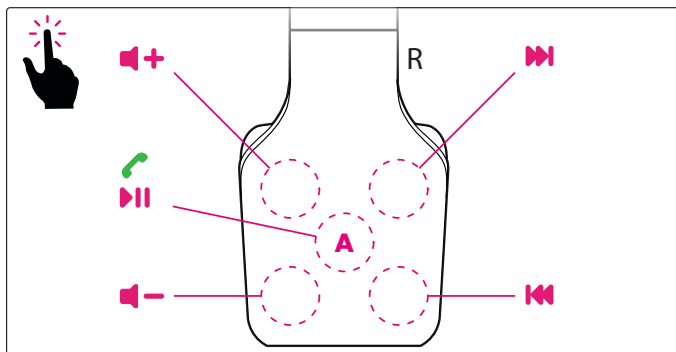
A : Indicator lights / Indicateur lumineux / Lichtindicator / Indicatore luminoso / Indicador luminoso / Indicador luminoso / Lichtindicator / Светлинен индикатор / Indicator luminos / световой индикатор / Индикатор-лайт / 指示灯亮

B : Charging connector / Connecteur de charge / Ladeanschluss / Connettore di ricarica / Conector de carga / Conector de carga / Opladen connector / Порт за зареждане / Încărcare conector / для подключения зарядного устройства / 充電コネクタ / 充电连接器

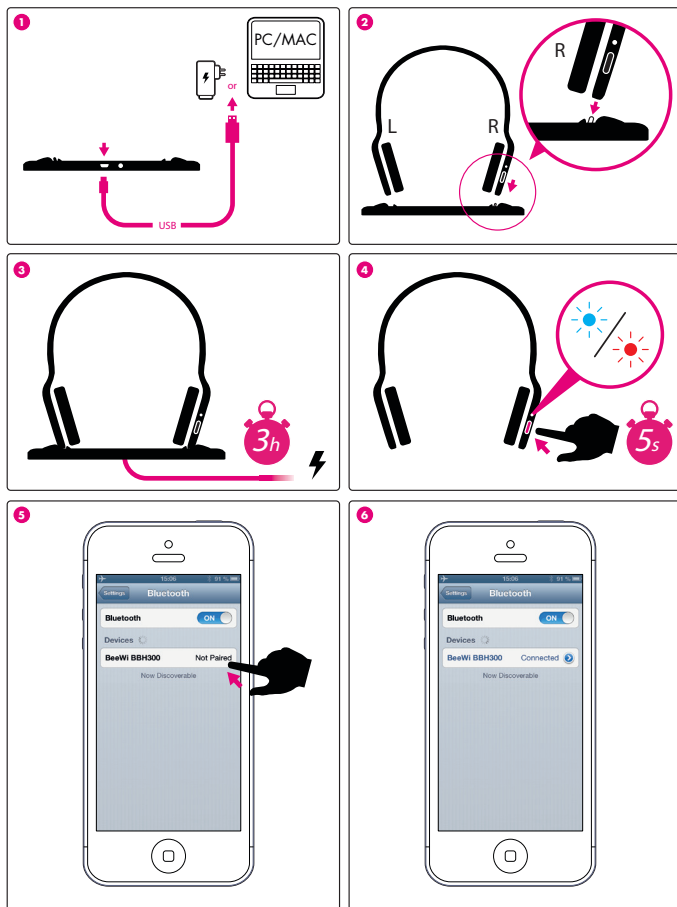
C : Charging plug / Prise chargeur / Ladegerätanschluss / Alloggio caricatore / Conector de carga / Tomada do carregador / Presa caricabatterie / зареждане щепсел / Ştecher de încărcare / разъем для зарядного устройства / 充電器のコネクタ / 充电器连接器

D : Stereo audio 3.5 mm jack input / Entrée audio stéréo jack 3,5 mm / Audio-Eingang 3,5 mm Stereo / Stereo in audio jack 3,5 mm / Entrada 3,5 mm para audio estéreo / Entrada de ficha estéreo áudio de 3,5 mm / Stereo audio 3,5 mm input / Стереоприемник изход 3,5 мм / Stereo audio 3,5 mm input / Стереоприемник изход 3,5 мм входом / Стереоприемник 3.5 миллиметр-джек-вход / 立体声音频3.5毫米插孔输入

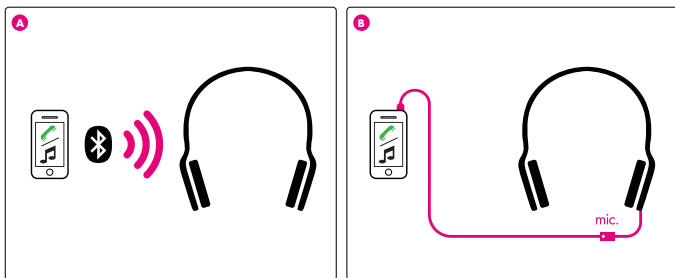
Touch control / Contrôle tactile / Tast kontrolle / Controllo tattile / Control táctil / Controle tátil / Aanraak controle / Touch контроль / Control tactil / Осязательный контроль / タッチ・コントロール / 触摸控制 :



Charge & pairing / Charge & appairage / Lade & kopplung / Carica & accoppiamento / Carga & agregar / Carga & emparellamento / Oplaadtijd & apparatuur / Заряджәне сдвояване / Funcționare & Cuplarea / Зарядка аккумулятора и Сопряжение / バッテリーの充電ペアリングと / 电池的充电和配 :



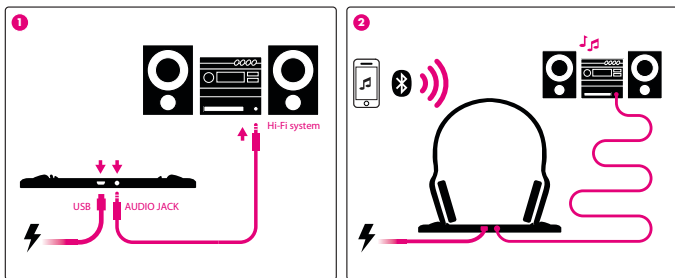
Using the product / Utilisation du produit / Zum Gebrauch / Come usare il prodotto / Utilización del producto / Utilização do produto / Gebruik van het product / Използване на продукта / Utilizarea produsului / Использование устройства / 製品を使用して / 使用本产品：




















A : Wireless / Sans fil / Kabellos / Wireless / Inalámbrico / Sem fios / Draadloos / Безжичен / Wireless / беспроводной / ワイヤレス / 无线：

B : Wired / Filaire / Verkabelt / Con cavo / Cableado / Com fios / Met draad / Кабелен / Cu cablu / Проводные / ワイヤード / 有线：

Using the dock / Utilisation du support / Verwenden des Dockingstation / Uso del soporte / Utilización de la soporte / Utilização do suporte / Gebruik van de drager / Използване на преход / Utilizarea support / Использование кронштейн / ドックを使用 / 使用支持：



Telephony functions / Fonctionnalités de téléphonie / Funktionalitäten des Telefons / Funzioni di telefonia / Funcionalidades de telefonia / Funcionalidades da comunicação telefónica / Telefoonfunctionaliteiten / Функции за телефониране / Funcții de telefonie / телефонии функции / テレフオニー関数 / 电话功能的

	Voice activation		A
	Redial last number		
	Redial preferred number		
	Adjust audio volume		
	Answer a call		A
	Reject a call		A
	End a call		A



Short press / Appui court / Kurzes Drücken / Premere brevemente / Presión corta / Pressão curta / Kort drukken / Бързо натискане / Apăsare scurtă / Короткое нажатие / 短く押す / 短按



Long press / Appui long / Lang Drücken / Premere a lungo / Presión larga / Pressão longa / Lang drukken / Продължително натискане / Apăsare lungă / Длительное нажатие / 長押し / 长按

European Union Directives Conformance Statement



Hereby, VOXLAND declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at www.bee-wi.com.

Federal Communications Commission



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada Compliance Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Caring for the environment by recycling



Do not dispose of electrical devices or accessories with your household waste.

In some countries or regions, collection systems are set up to handle electrical and electronic waste items. Contact your regional authorities for more details.

Copyright and other legal information

iPad®, iPhone®, and iPod touch® are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

BEEWI is a registered trademark. Other trademarks mentioned herewith are owned by their proprietors. All other product or service names are the property of their respective owners.

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products. This product is covered by a 2-year product warranty which is valid from the date of purchase. Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance will void the user's warranty.

Please visit our website www.bee-wi.com for more information. Technical support : support@bee-wi.com

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne



VOXLAND déclare que ce produit est en conformité avec :

- Les dispositions essentielles ainsi que toutes provisions afférentes de la directive 1999/5/EC
- Toutes autres Directives de l'Union Européenne afférentes

Vous pouvez visualiser la Déclaration de Conformité (DoC) à la directive 1999/5/EC (à la Directive R&TTE) sur le site www.bee-wi.com.

Déclaration de conformité Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Protection de l'environnement par le recyclage



Ne jetez aucun appareil ou accessoire électrique dans votre poubelle. Des systèmes de collecte permettant de traiter les déchets électriques et électroniques sont progressivement mis en place. Renseignez-vous localement pour plus d'informations.

Copyright et autres informations

BEEWI est une marque déposée. Les autres marques mentionnées ci-après appartiennent à leurs propriétaires. Les autres noms de produit ou de service utilisés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation d'appareils sans fil et de ses accessoires peuvent être interdite dans certains endroits. Toujours respecter les réglementations et lois en vigueur. Ce produit est couvert par une garantie de deux ans s'appliquant à compter de la date d'achat du matériel. Les utilisateurs n'ont pas l'autorisation de faire quelque changement ou modification que ce soit. Tout changement ou modification non expressément approuvé annule la garantie. Veuillez visiter notre site web www.bee-wi.com pour plus d'information. Support technique: support@bee-wi.com.

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Erklärung der Konformität mit den Richtlinien der Europäischen Union



Hiermit erklärt VOXLAND, dass dieses Produkt folgende Bestimmungen erfüllt:

- Die wichtigsten Bestimmungen und andere relevante Regelungen der Richtlinie 1999/5/EU
- Alle anderen relevanten EU-Richtlinien

Die Konformitätserklärung des Produkts mit der Richtlinie 1999/5/EU (in Bezug auf die R&TTE Richtlinie) kann auf unserer Website eingesehen werden : www.bee-wi.com

Schutz der Umwelt durch Recycling



Elektronisches Geräte und Zubehör dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden.

Copyright und sonstige rechtliche Informationen

Die Warenzeichen Apple, „Made for iPod®“, „Works with iPhone®“ und Bluetooth sind Eigentum ihres Besitzers und werden unter Lizenz von BEEWI benutzt.

BEEWI ist ein eingetragenes Warenzeichen. Alle anderen Bezeichnungen für Produkte oder Dienstleistungen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Der Gebrauch von kabellosen Geräten und ihrem Zubehör kann in bestimmten Bereichen Verboten oder Beschränkungen unterliegen. Befolgen Sie in jedem Fall die Gesetze und Bestimmungen hinsichtlich des Gebrauchs dieser Produkte.

Für dieses Produkt gilt ab dem Kaufdatum eine 2-Jahres-Produktgarantie. Den Benutzern ist es verboten, Veränderungen an dem Gerät vorzunehmen oder es auf welche Art auch immer zu modifizieren. Werden Veränderungen und Modifikationen ohne die ausdrückliche Genehmigung durch die für die Erfüllung der Bestimmungen zuständige Seite vorgenommen, erlischt die Garantie des Benutzers.

Weitere Informationen sind auf unserer Website www.bee-wi.com erhältlich.

Technischer Support : support@bee-wi.com

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Direttive dell'Unione europea sulla dichiarazione di conformità



Con la presente, VOXLAND dichiara che questo prodotto è conforme con:

- I requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti di cui alla Direttiva 1999/5/EC
- Tutte le altre Direttive UE rilevanti

La nostra dichiarazione di conformità (DoC: Declaration of Conformity) alla Direttiva 1999/5/EC (Direttiva R&TTE) può essere visualizzata sul sito : www.bee-wi.com.

Salvaguardia dell'ambiente con il riciclaggio



Non smaltire i dispositivi o gli accessori elettrici con i rifiuti domestici.

Alcuni paesi o regioni prevedono sistemi di raccolta differenziata per lo smaltimento di materiali elettrici ed elettronici.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

Copyright ed altre informazioni di legali

BEEWI è una marca registrata. I marchi Apple, "Made for iPod®", "Works with iPhone®" e Bluetooth sono marchi di proprietà ed vengono utilizzati dalla BEEWI sotto licenza. Tutti gli altri prodotti o nomi di servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

L'uso di dispositivi wireless ed i loro accessori possono essere proibiti o limitati in determinate zone, si raccomanda pertanto di seguire sempre le leggi ed i regolamenti sull'uso di questi prodotti.

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni, valida a decorrere dalla data dell'acquisto. Gli utenti non posso apportare in nessun modo cambiamenti o modifiche al dispositivo. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità del dispositivo invalideranno la garanzia dell'utente.

Per ulteriori informazioni visitare il nostro sito internet www.bee-wi.com.

Supporto tecnico : support@bee-wi.com

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Declaración de conformidad con Directivas de Unión Europea



Por la presente, VOXLAND declara que este producto cumple:

- Los requisitos esenciales y otras estipulaciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
- Todas las demás Directivas relevantes de la UE.

Puede ver la Declaración de Conformidad (DoC) de su producto con la Directiva 1999/5/EC (según Directiva R&TTE) en el sitio www.bee-wi.com.

Reciclaje para el Cuidado del Medio Ambiente



No deposite sus aparatos o accesorios electrónicos en la basura de su casa.

En algunos países existen sistemas de recolección de equipos electrónicos.

Contacte con las autoridades de su país para más detalles

Copyright y más información legal

BEEWI es una marca comercial registrada. Las marcas comerciales Apple, "Made for iPod®", "Works with iPhone®" y Bluetooth pertenecen a sus propietarios y son utilizadas por BEEWI bajo licencia. Todos los demás nombres de productos o servicios pertenecen a sus respectivos propietarios.

El uso de dispositivos inalámbricos y sus accesorios podría estar prohibido o restringido en determinadas zonas.

Cumpla siempre las leyes y reglamentaciones sobre el uso de estos productos.

Este producto está cubierto por una garantía del producto de 2 años, válida a partir de la fecha de compra. Los usuarios no podrán realizar ningún cambio o modificación en los aparatos. Los cambios o modificaciones no autorizados expresamente por la parte responsable de su cumplimiento invalidarán la garantía del usuario.

Si desea más información, le invitamos a visitar nuestro sitio web www.bee-wi.com.

Asistencia técnica : support@bee-wi.com

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Declaração de Conformidade com as Directivas da União Europeia

A VOXLAND declara pela presente que este produto está em conformidade com:



- Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE
- Todas as outras Directivas relevantes da UE.

Pode visualizar a Declaração de Conformidade (DdeC) do nosso produto com a Directiva 1999/5/CE (para a Directiva ERTT) em www.bee-wi.com.

Cuidar do Ambiente através da Reciclagem

Não coloque dispositivos ou acessórios eléctricos num caixote do lixo doméstico.
Em alguns países e regiões, existem sistemas de recolha para tratar dispositivos eléctricos ou electrónicos fora de uso. Contacte as autoridades locais para obter mais detalhes.



Copyright y más información legal

BEEWI é uma marca registada. As marcas comerciais The Apple, "Made for iPod®", "Works with iPhone®" e Bluetooth são detidas pelos respectivos proprietários e usadas pela BEEWI sob licença. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respectivos proprietários.

O uso de dispositivos sem fios e respectivos acessórios pode ser proibido ou restringido em determinadas zonas. Respeite sempre as leis e os regulamentos relativos ao uso destes produtos.

Este produto está coberto por uma garantia de produto de 2 anos, válida a partir da data de compra. Os utilizadores não têm autorização para fazerem qualquer tipo de alteração ou modificação. Qualquer alteração ou modificação não expressamente aprovada anula a garantia.

Visite o nosso website www.bee-wi.com para obter informações adicionais.

Suporte técnico : support@bee-wi.com

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Europese Unie Richtlijnen Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart VOXLAND dat dit product overeenkomstig is met:



- De essentiële vereisten en andere toepasselijke bepalingen onder Richtlijn 1999/5/EC
- Alle andere toepasselijke EU richtlijnen

U kan de conformiteitsverklaring van uw product onder Richtlijn 1999/5/EC (met R&TTE Richtlijn) bekijken op www.bee-wi.com.

Draag uw steentje bij aan een beter milieu door te recyclen

Gooi geen elektrische toestellen of accessoires bij uw huishoudelijk afval.
In sommige landen of regio's, zijn er speciale ophaalsystemen om elektrisch en elektronisch afval te verwerken. Contacteer uw regionale overheidsinstanties voor meer details.



Copyright en andere wettelijke informatie

BEEWI is een wettig gedeponeerd handelsmerk. De Bluetooth handelsmerken zijn eigendom van hun eigenaar en worden door BEEWI gebruikt onder licentie. Alle andere producten of dienstnamen zijn de eigendom van hun respectieve eigenaars.

Het gebruik van draadloze toestellen en hun accessoires kan verboden of beperkt zijn in sommige streken. Volg altijd de wetten en voorschriften op in verband met het gebruik van deze producten.

Dit product is verzekerd door een productgarantie van twee jaar die geldig is vanaf de datum van aankoop.

Gebruikers mogen geen veranderingen aanbrengen of het toestel op om het even welke manier wijzigen. Veranderingen of wijzigingen die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving van deze regels, maakt de garantie van de gebruiker ongeldig.

Bezoek onze website www.bee-wi.com voor meer informatie.

Technische ondersteuning : support@bee-wi.com

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Декларация за съответствие на директивите на Европейския съюз



VOXLAND заявява, че този продукт е в съответствие с:

- Основните разпоредби, както и на всички приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC
- Всички други приложими директиви на Европейския съюз

Можете да видите Декларацията за съответствие (DoC) на директива 1999/5/EC (Директива R&TTE) на сайта www.bee-wi.com.

Защита на околната среда чрез рециклиране



Когато върху даден продукт фигурира този символ, не го изхвърляйте в кофата си за боклук.

Постепенно се въвеждат системи за събиране, които позволяват обработката на електрически и електронни отпадъци.

Осведомете са на място за повече информация.

Авторско право и друга информация

BEEWI е търговска марка. Останалите марки, посочени по-долу, принадлежат на техните собственици. Другите имена на използвани продукти и услуги, са собственост на съответните им притежатели.

Използването на безжични апарати и на техните аксесоари могат да бъдат забранени на някои места. Винаги спазвайте действащите правилници и закони.

Този продукт се покрива от двугодишна гаранция, която се прилага считано от датата на закупуване. Потребителите нямат право да правят каквито и да било промени. Всяка промяна, която не е била изрично одобрена, анулира гаранцията.

Посетете уеб страницата www.bee-wi.com за повече информация.

Техническа поддръжка: support@bee-wi.com.

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Europese Unie Richtlijnen Conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart VOXLAND dat dit product overeenkomstig is met:

- De essentiële vereisten en andere toepasselijke bepalingen onder Richtlijn 1999/5/EC

- Alle andere toepasselijke EU richtlijnen

U kan de conformiteitsverklaring van uw product onder Richtlijn 1999/5/EC (met R&TTE Richtlijn) bekijken op www.bee-wi.com.

Draag uw steentje bij aan een beter milieu door te recyclen



Gooi geen elektrische toestellen of accessoires bij uw huishoudelijk afval.

In sommige landen of regio's, zijn er speciale ophaalsystemen om elektrisch en elektronisch afval te verwerken.

Contacteer uw regionale overheidsinstanties voor meer details.

Copyright en andere informatie

BEEWI is een gedeponeerd merk. De andere, hierna vermelde merken zijn eigendom van hun eigenaren. De andere gebruikte product- of dienstennamen zijn het eigendom van hun respectievelijke houders.

Op sommige plaatsen kan het gebruik van draadloze apparaten en hun accessoires verboden zijn. Neem altijd de geldende regelgevingen en wetten in acht.

Dit product heeft een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop van het materiaal. De gebruikers hebben geen toestemming om veranderingen of wijzigingen aan te brengen. Een verandering of wijziging waarvoor niet uitdrukkelijk toestemming werd gegeven, annuleert de garantie.

Bezoek onze website www.bee-wi.com voor meer informatie.

Technische hulpdienst: support@bee-wi.com.

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

Заявление о соответствии директивам Европейского Союза



Настоящим VOXLAND заявляет, что данный продукт изготовлен в соответствии с:

- основными требованиями и другими соответствующими положениями директивы 1999/5/EC

- другими соответствующими директивами ЕС

Вы можете посмотреть декларацию соответствия директиве 1999/5/EC (директиве по окончательному радио- и телекоммуникационному оборудованию) на сайте : www.bee-wi.com

Забота об окружающей среде путем переработки



Не утилизируйте электрические приборы и комплектующие вместе с бытовыми отходами.

В некоторых странах и регионах установлены системы сбора электрических и электронных отходов.

Для получения более подробной информации свяжитесь с вашими региональными органами власти.

Авторские права и другая юридическая информация

iPad®, iPhone®, и iPod touch® являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах.

BEEWI является зарегистрированным товарным знаком. Обладателями других упомянутых товарных знаков являются их владельцы. Названия всей другой продукции и услуг принадлежат их соответствующим владельцам.

Использование беспроводных устройств и их комплектующих может быть запрещено или ограничено на определенных территориях. Всегда используйте данную продукцию в соответствии с законами и нормативами. Срок действия гарантии на данное изделие составляет 2 года, он вступает в силу с момента покупки. Запрещается вносить какие-либо изменения и дополнения в изделие. Внесенные изменения или дополнения, не одобренные ответственной за соблюдение соответствия стороной, приведут к аннулированию гарантии пользователя.

Для получения более детальной информации посетите наш веб-сайт www.bee-wi.com -
Служба технической поддержки: support@bee-wi.com


© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

EU指令適合性宣言

CE VOXLANDは、本製品が次の適合性を満たしていることを宣言します：
・ EU指令1999/5/ECの必須条件及びその他の関係する条項
・ 関連するその他のすべてのEU指令

あなたのお持ちの製品のR&TTE指令1999/5/ECに対する適合性宣言 (DoC) は、弊社ウェブサイト www.bee-wi.com でご覧頂くことができます。

リサイクルをすることで環境を守りましょう

 電気装置や付属品を家庭ごとと一緒に処分しないでください。
いくつかの国や地域では、電気・電子廃棄物の収集システムが定められています。
詳細については、お住まいの地域の対応機関にお問い合わせください。

著作権およびその他の法律情報

iPad®, iPhone®, そして iPod touch® は、アメリカ合衆国およびその他の国で登録されている Apple Inc. 社の商標です。

BEEWI は登録商標です。ここに言及されているその他の商標は、それぞれの商標権者の所有物です。

ほかのすべての製品やサービスの所有権は、それぞれの所有者が有しています。

地域によっては、ワイヤレス装置とその付属品を使用することが禁止、もしくは制限されている場合があります。常に法令に従って、これらの製品をご使用ください。本製品は、購入日より2年間有効の保証付きです。ユーザーが本製品に変更、修正を加えることは許されません。コンプライアンス管轄部の明確な許可なしに変更や修正をした場合、ユーザー保証は無効となります。

詳細については、弊社ウェブサイト www.bee-wi.com をご覧ください。

テクニカルサポートについては: support@bee-wi.com


© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

欧盟指令合格声明

CE VOXLAND 公司声明，该产品符合：
・ 1999/5/EC 指令的基本条款和全部准备条款的要求
・ 所有欧盟其他指令的要求

您可以访问 www.bee-wi.com 查看 1999/5/EC 指令 (R&TTE 指令) 的合格声明 (DoC)。

再生环保

 当某一产品具有此标志时，请不要将其扔入垃圾桶内。
可处理电气和电子垃圾的回收体系将逐步建立。
请向地方当局咨询以获得更多信息。

版权和其他信息

iPad®, iPhone® 和 iPod touch® 是苹果公司在美国和其它国家的注册商标。

BEEWI 是一个注册商标。以下提及的其他品牌均属于其所有人。在此使用的产品或服务或其他名称均各自属于其持有人。

在某些地点，无线设备和其附件的使用是被禁止的。请始终遵守现行法律法规的要求。

自购买之日起，本产品的保修期为两年。使用者不得对其进行任何改造或改装。任何未获明文批准的改造或改装都将导致保修丧失。

请访问我们网站 www.bee-wi.com 以获得更多信息。

技术支持: support@bee-wi.com。

© VOXLAND Les Rizeries 208 Bld de Plombières CS90234 - 13311 Marseille Cedex 14 France.

